

司公頓伊埠雲

THE T. EATON CO. CANADA LIMITED

自存伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
 Main St., At 7th Ave., Vancouver, B. C.
 誠懇邀請各位華友
 駕臨參觀一九六五年各款新車
 ALIANT, PLYMOUTH, CHERYLEER, IMPERIAL
 FARGO, TRUCKS, HILLMAN, ALPINE & JEE
 在本公司服務式十餘
 載君懷洽。
 華友光顧。請與
 洽。

請駕臨
 或電話向
 本人洽商
 Harry Tvey
 TR 6-9211
 住宅電話
 TR 6-6289



廣濟堂中西藥
Kwong Chai Tong Co
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

本藥店專營
中西著名生
熟藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎

中醫林竹宜
專治跌打損傷

海國醫學博士全科畢業
紅十字會醫院上海分科醫師
任南京官民診療所主任
任澳門同善堂醫務主任
哥街四四五號東方館二〇一號
迎僑胞通信問病並代寄藥劑
5 GORE AVE., VANCOUVER, B. C.
電話 MU 2-1078

△用巴拉期的質料

保護你的重要文件

本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉期的 Plastic 即透明化學質料。）將重要文件、人籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行體單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。同免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

本報承接印各種中西文件



英